

SBM tele

100-150 HP|CV|л.с.

Boom mounted mulcher

Brazo desbrozador

Articulação aparador

Стреловые косилки-измельчители

ISOBUS
ready



SBM tele 750

S420

AR400

PENTALINK

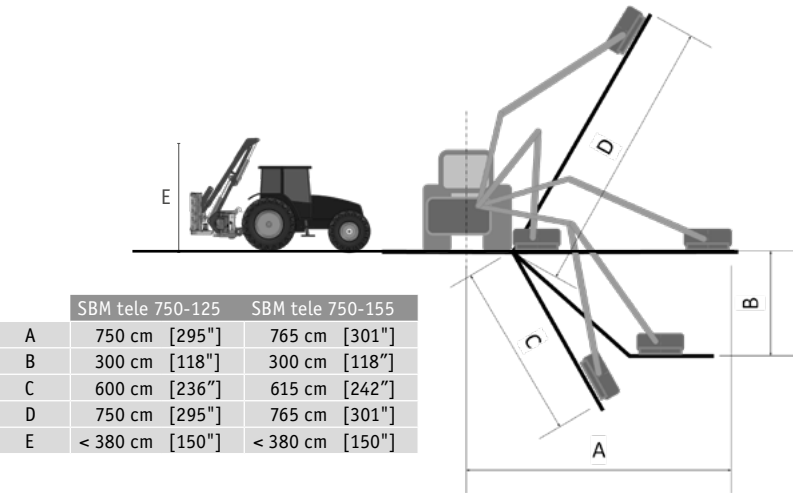
HELIX ROTOR

STANDARD VERSION	EN	MODELO BASE	ES	MODELO DE BASE	PT	СТАНДАРТНАЯ КОМПЛЕКТАЦИЯ	RU
Mulches grass and brush up to 5 cm [2"] Ø		Trituradora de hierba y madeira de ramas de hasta 5 cm Ø		Triturador de grama até 5 cm Ø		Измельчает траву и ветки до 5 см Ø	
PENTALINK 5-point-linkage ISO 3-point rear linkage cat. 2 & 3 with 2 mounts on axle		Enganche PENTALINK de 5 puntos Enganche posterior de 3 puntos ISO de II y III cat. con 2 suspensiones de ejes		Engate a 5 pontos PENTALINK Engate traseiro a 3 pontos ISO de II e III cat com 2 suspensões de eixo		Пятиточечное навесное устройство PENTALINK: Трехточечная навеска ISO II и III кат.+ ещё 2 точки крепления	
Gearbox 540 rpm		Multiplicador para 540 rpm		Multiplicador para 540 rpm		Редуктор для BOM 540 об/мин	
Independent hydraulic system with oil cooler		Instalación hidráulica autónoma con intercambiador de calor		Sistema hidráulico autónomo com permutador de calor		Автономная гидравлическая система с теплообменником	
Oil tank capacity: 120 liter		Capacidad del depósito de aceite: 120 lit		Capacidade do tanque de óleo: 120 litros		Емкость масляного бака: 120 литров	
Hydraulic pumps and closed circuit piston motor with rotor reverse valve; 110+80 l/min [29+21 gpm] max. 250 bar [3,630 psi]		Bombas hidráulicas y motores con pistones de circuito cerrado, con inversión del sentido de rotación; 110+80 l/min a máx. 250 bares		Bombas hidráulicas e motores com pistão a circuito fechado com inversão de sentido de rotação; 110+80 l/min, max. 250 bar		Гидронасосы и гидромоторы с клапаном изменения направления вращения; 110+80 л/мин, макс. 250 бар	
ISOBUS system (temperature, cooling, hour counter) - requires a tractor with ISOBUS terminal		Sistema ISOBUS (temperatura, refrigeración, contador de horas): requiere tractor con terminal ISOBUS		Sistema ISOBUS (temperatura, refrigeração, horímetro) - requer trator com terminal ISOBUS		Система ISOBUS (температура, охлаждение, счетчик часов) - требуется трактор с терминалом ISOBUS	
Control unit with DANFOSS proportional with joystick		Unidad de control con válvulas proporcionales DANFOSS con joystick		Unidade de controle com válvulas proporcionais DANFOSS com joystick		Блок управления с пропорциональными клапанами DANFOSS и джойстиком	
Telescopic boom 1,5 m [59"] made of high-tensile steel S420		Brazo telescópica 1,5 m de acero de alta resistencia S420		Braço telescópica 1,5 m em aço de alta resistência S420		Телескопическая стрела 1,5 м из высокопрочной стали S420	
Mulching head H-SMWA-K: · Light weight head made of wear resistant steel AR400 · Reversible rotor rotation · Inverter with STOPSAFE™ · Adjustable support roller to set the height of cut · Hydraulic breakaway · Electronic head suspension adapts the contours of the ground with sensor		Cabezal triturador H-SMWA-K: · Chasis ligero y de acero resistente al desgaste AR400 · Dirección de los rotores reversibles · Inversor con STOPSAFE™ · Rodillo de apoyo regulable para determinar la altura de corte · Seguro antirrobo hidráulico · Adaptación electrónica a la conformación del terreno		Cabeça trituradora H-SMWA-K: · Chassis leve e em aço anti-desgaste AR400 · Direção dos rotores reversíveis · Inversor com STOPSAFE™ · Rolo de apoio ajustável para determinar a altura do corte · Dispositivo hidráulico contra colisões · Adaptação eletrônica à conformação do terreno		Измельчающая головка H-SMWA-K: · Корпус легкий из высокопрочной стали AR400 · Ротор работает в двух направлениях вращения · Система STOPSAFE™ · Регулируемый опорный каток для определения высоты среза · Гидравлическая противоударная защита · Электронная система копирования рельефа	
Front protection: metal flaps Rear protection: rubber flap		Protección delantera: placas Protección trasera: goma		Proteção anterior com tiras Proteção posterior em borracha		Защита металлическими пластинами спереди; Задняя защитная резиновая шторка	
Triple helical rotor, with Y DUO flails		Rotor de triple hélice con cuchillas Y DUO		Rotor de hélice tripla com lâminas Y DUO		Ротор с ножи Y DUO в три спирали	
Rear lamp kit		Kit faros posteriores		Kit de luzes traseiras		Комплект задних фар	
Colors: red RAL3020 · charcoal RAL7021		Colores: rojoRAL3020 · antracitaRAL7021		Cores: vermelhoRAL3020 antraciteRAL7021		Цвета: красныйRAL3020 антрацитRAL7021	
Delivery including transport rack		Entrega incluyendo rack de transporte		Entrega incluindo rack de transporte		Отгружается на поддоне	

											Nominal Power Potenza Nominale Nennleistung Puissance Nominale
cm ["]	cm ["]	kg [lb]	cm ["]	cm ["]	cm ["]	#		mm ["]	kg [lb]		HP CV л.с.
750 [295]	125 [49]	2.070 [4,560]	240 [94]	274 [108]	270 [106]	24	Y-FLAILS CUCHILLAS Y LÁMINAS Y Y-ОБРАЗНЫЙ НОЖ	133 [5,2]	5.000 [11,000]		100-150
750 [295]	155 [61]	2.120 [4,670]	240 [94]	274 [108]	270 [106]	27		133 [5,2]	5.000 [11,000]		100-150

EN The weight of the machine refers to the standard, without any options and is subject to variations. ES El peso de la máquina es solo indicativo, no se consideran los opcionales y, de cualquier forma, está sujeto a variaciones. PT O peso da máquina é somente indicativo, entende-se sem opcionais e de toda forma é sujeito a variações. RU Вес машины является показательным, подразумевается без дополнительных комплектующих и, в любом случае, может изменяться.

SBM tele OUTREACH · EXTENSIÓN · SBRACCIO · РАССТОЯНИЯ



PENTALINK™

5-point-linkage
3-point ISO +
2 mounts on axle

Advantages:
· Stability like mounting on a rigid frame
· Easy mounting and dismantling
· No modification of 3-point-linkage required

Enganche de 5 punti
3 puntos ISO+
2 suspensiones de ejes

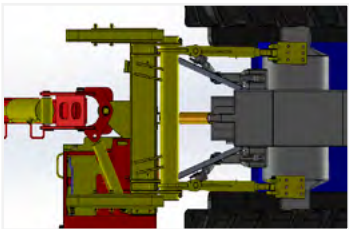
Beneficios:
· Estabilidad como el montaje en un bastidor rígido
· Facilidad de montaje y desmontaje
· No se requieren cambios al ataque de 3 puntos

Engate a 5 pontos
3 pontos ISO+
2 suspensões de eixo

Benefícios:
· Estabilidade como montagem em uma estrutura rígida
· Fácil montagem e desmontagem
· Não são necessárias alterações ao ataque de 3 pontos

5-пятиточечное навесное устройство
3-точечное НУ+
ещё 2 точки крепления

Преимущества:
· Устойчивость как у жёсткой рамы
· Легко навешивать и снимать
· Не требует изменений 3-точечной навески



OPT-516



OPT-516

SBM tele 750

H-SMWA-K 125

H-SMWA-K 155

Y DUO OPT 458

Y DUO OPT 458

OPTIONS	EN	OPCIONALES	ES	OPCIONAIS	PT	ОПЦИИ	RU	OPT
PTO drive shaft		Cardán		Cardã		Карданный вал		008
3-point ISO linkage + 2 stabilizers		Attacco a 3 punti ISO + 2 estabilizzadores		3-Punkt ISO Anbau + 2 estabilizadores		Трёхточечное навесное устройство + ещё две тяги-стабилизаторы		-
ISOBUS system with terminal for ISOBUS-ready tractors		Sistema ISOBUS con terminal para tratores ISOBUS-ready		Sistema ISOBUS com terminal para tratores ISOBUS-ready		Система ISOBUS с терминалом для тракторов ISOBUS ready		516
RETROFIT - ISOBUS compatible system for older tractors		RETROFIT - sistema compatible con ISOBUS para tratores de más edad		RETROFIT - Sistema compatível com ISOBUS para tratores mais antigos		RETROFIT - Дооборудование ISOBUS совместимой системы на старых тракторах		516 retro

The information in this document is intended as a guide only. SEPPi M. may change their products or their specifications at any time without any obligation of previous notice.

Las informaciones contenidos en el presente documento son indicativos. SEPPi M. podrá aportar eventuales modificaciones, sin obligación de preaviso.

Сведения, содержащиеся в данной брошюре носят ознакомительный характер.

SEPPi M оставляет за собой право изменять продукцию/характеристики в любое время без предварительного уведомления.